

# 創建 Designing HongKong 邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report

香港灣仔告士打道 7 號

入境事務大樓 41 樓

運輸署署長 楊何蓓茵女士

郵寄及電郵：[comr@td.gov.hk](mailto:comr@td.gov.hk)

九龍黃大仙龍翔道 138 號

龍翔辦公大樓 6 樓

黃大仙區區議會主席及議員

郵寄及電郵：[wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk](mailto:wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk)

## 黃大仙區區內不合標準和缺乏連接的行人路

敬啟者：

我們的活動「邊度冇路行」以改善香港行人路的連接性為目標，在過去一年，市民通過我們的網站 ([www.missinglinks.hk](http://www.missinglinks.hk)) 報告了各區狹窄或不合標準的行人路和缺乏過路處的地點。

我們現將過去一年收集到的相關地點提供予運輸署及黃大仙區區議會，希望運輸署和黃大仙區區議會能共同改善有關的行人路和過路處，令黃大仙區居民和遊客能夠享有安全而便捷的行人路。

隨信附上的照片和相關地點的列表。如有查詢，請聯絡創建香港梁先生 3104-2766 或 [denis@designinghongkong.com](mailto:denis@designinghongkong.com)。如有任何更新資訊，請隨時聯絡我們，以便告知相關的公眾。

此致

運輸署署長楊何蓓茵女士及黃大仙區區議會主席及議員 鈞鑒

司馬文  
創建香港行政總裁

二零一四年七月十四日

隨函附上四個「邊到冇路行？」之詳細報告

# 創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report  
14 July 2014

Mrs. YEUNG HO Poi Yan, Ingrid, JP  
Commissioner for Transport  
41/F, Immigration Tower  
7 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

By post and email: [comr@td.gov.hk](mailto:comr@td.gov.hk)

Chairman and Members of Wong Tai Sin District Council  
6/F Lung Cheung Office Block,  
138 Lung Cheung Road,  
Wong Tai Sin, Kowloon

By post and email: [wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk](mailto:wtsdcadm@wtsdc.had.gov.hk)

## **Missing and sub-standard pedestrian connections in the Wong Tai Sin District**

Dear Sirs and Madams

Our campaign 'Missing Links' began a year ago with the objective of improving pedestrian connections in Hong Kong. Via our website ([www.missinglinks.hk](http://www.missinglinks.hk)), the public has identified locations where footpaths or crossings are either missing, narrow or sub-standard.

We are bringing the relevant locations identified during the first year to your attention and we would be grateful if Transport Department and the Wong Tai Sin District Council would work together to improve these pedestrian connections for the benefits of residents and visitors of the Wong Tai Sin District.

Enclosed please find a list of locations with photos and information. Please feel free to contact Mr. Leung at 3104-2766 or [denis@designinghongkong.com](mailto:denis@designinghongkong.com) if you have any questions. Keep us posted on the result so that we can inform the public accordingly.

Yours sincerely,

Paul Zimmerman, CEO of Designing Hong Kong  
Encl. Maps and photos of 4 Missing Links

Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, 28 Hoi Chak Street, Quarry Bay,  
Tel: +852 3104 2765 Fax: +852 2187 2305

# 創建 Designing Hong Kong

邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report

1.

Location: Sha Tin Pass Road outside the police station  
Problem: Unsafe crossing  
Description: Missing traffic lights for the pedestrian crossing  
Suggestion: Make it a signalized crossing for the pedestrians

位置: 沙田坳道  
問題: 過路處不安全  
詳情: 缺乏交通燈控制的過路處  
建議: 提供交通燈控制的過路處



# 創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report

2.

Location: Fung Tak Estate

Problem: Unsafe crossing

Description: Missing dropped kerbs and markings at the private road to the east of Ngan Fung House

Suggestion: Provide dropped kerbs and markings

位置: 鳳德村

問題: 過路處不安全

詳情: 在銀鳳樓東方的私家路上缺乏下斜路緣及道路標記

建議: 提供下斜路緣及道路標記



# 創建 Designing Hong Kong

邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report

3.

Location: Kam Fung Street  
Problem: Missing crossing  
Description: Missing crossing to connect with the sitting out area  
Suggestion: Provide crossing and markings

位置: 金鳳街  
問題: 缺乏過路處  
詳情: 缺乏過路處連接休憩處  
建議: 提供過路處及道路標記



# 創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? [www.MissingLinks.hk](http://www.MissingLinks.hk) 香港

"Missing Links" Report

4.

Location: Wan Fung Street

Problem: Narrow footpath

Description: Narrow and steep footpath. Illegal shopfront extension reduces effective pavement width

Suggestion: Enforcement required for the illegal shopfront extension

位置: 環鳳街

問題: 狹窄行人路

詳情: 狹窄、陡峭行人路及非法店舖阻街令行人路變得狹窄

建議: 對於非法店舖阻街展開執法行動

